



受診時のお願い

For outpatient medical examinations:

门诊就诊注意事项

외래 진료시의 부탁 말씀

海外渡航歴・国内旅行歴(1ヶ月以内)のある方は
診察時に医師へ必ずお伝え下さい。

Whether you have gone abroad or traveled domestically
(within the past month),
please make sure that you tell your doctor
at the time of your medical examination.

过去一个月内有海外旅行，国内旅行经历的人，请在就诊时务必告知医生。
해외 도항력·국내 여행력(1개월 이내)이 있는 분은 진료시 의사에게 반드시 말씀해 주십시오.

発熱・発疹・咳が出る場合はマスクの着用をお願いします。

In the case of fever, rash, and/or cough, please wear a medical mask.

有发热，红疹，咳嗽症状的患者，请佩戴医用口罩。

발열·발진·기침이 나는 경우는 서지컬 마스크를 착용하여 주십시오.

感染対策にご理解・ご協力をお願いいたします。

Thank you for your cooperation and understanding.

感谢您对感染对策的理解及支持。

감염 대책에 이해와 협력을 부탁드립니다.



川崎市医師会
川崎市健康福祉局保健所
KAWASAKI地域感染制御協議会

